

【思念】（毛阿敏 原唱），速度：60， 乔羽 词， 谷建芬 曲， 译配：怡东周

【YEARNING】 Lyricist: Yu Qiao, Composer: Jianfen Gu, Lyric Adaptation: Richard Zhou

前奏插入

mp

$\flat E$ 调 0 0 | 0 0 ||

你 从 哪 里 来 我 的 朋 友

Where do you hail from, my friend

$\flat E$ $\flat A$ Fm $\flat B$ $\flat E$

5 $\dot{1}$ $\underline{3}$ $\underline{5}$ | $\underline{5\cdot}$ $\underline{4}$ $\underline{4}$ | $\underline{4}$ $\underline{6}$ $\underline{4\cdot}$ $\underline{4}$ | $\underline{3}$ $\underline{2\cdot}$ | $\underline{5}$ $\dot{1}$ $\underline{3\cdot}$ $\underline{2}$ |

好 像 一 只 蝴 蝶 飞 进 我 的 窗 口 不 知 能

Like a butterfly flying into my window, I wonder

$\flat A$ $\flat B$ $\flat E$ $\flat A$

$\underline{2}$ $\dot{1\cdot}$ | $\underline{2}$ $\dot{1}$ $\underline{6}$ $\underline{5}$ | 5 - | $\underline{3}$ $\underline{3}$ $\underline{3}$ $\underline{5}$ | $\underline{6\cdot}$ $\underline{5}$ $\underline{4\cdot}$ $\underline{4}$ |

作 几 日 停 留 我 们 已 经 分 别

how long you may stay, We've been apart for far

$\flat B$ $\flat E$ $\flat A$ Fm Gm
 FILL-IN
 4 7 2 1 | 1 - | 1 4 6 5 | 6 5 4 4 1 6 | 6 5 5 5 |
 太 久 太 久 你 从 哪 里 来 我 的
 too long, too long, Where do you hail from, my

G7 Fm F7 $\flat B$ FILL-IN
 5 4 3 3 3 | 4 4 4 4 4 3 2 | 2 2 3 4 | 6 5 5 5 | 5 - |
 朋 友 你 好 像 一 只 蝴 蝶 飞 进 我 的 窗 口
 friend, You like a butterfly flying into my window

$\flat A$ Gm C7 Fm
 6 6 6 | 6 5 4 4 | 6 5 5 5 | 5 4 3 3 | 4 4 4 3 |
 为 何 你 去 便 无 消 息 只 把 思 念
 Why did you leave and send no word, Leaving all my

1. $\flat B$ $\flat E$ $\flat A$ F^7 $\flat B^7$

2. 2 7 5 | 2 1 1 1 | 0 0 | 5 1 3 2 | 2 1 | 6 7 6 2 | 5 0 6 5 |

积压在我心头

longing deep in my heart.

2. $\flat A$

4 2 1 7 | 5 5 5 4 4 | 3 -) :|| 1 6 6 | 6 5 4 4 |

难道你又

Must you leave me

Gm C^7 Fm $\flat B$ $\flat E$

6 5 5 5 | 5 4 3 3 | 4 4 4 3 | 2 2 7 5 | 2 1 1 1 |

匆匆

离去

又把聚会

当作一次

分手

In such a hurry, and take our gathering for a parting.

1 - | 1 6 6 | 6 5 4 4 | 6 5 5 5 | 5 4 3 3 |
 难道你又匆匆离去
 Must you leave me in such a hurry

4 4 4 3 | 2 2 7 5 | 2 1 1 1 | 1 - | 4 4 4 3 |
 又把聚会当作一次分手又把聚回
 and take our gathering for a parting. and take our

2 2 5 7 | 2 1 1 1 | 1 - | 1 - ||
 当作一次分手
 gathering for a parting. (简谱与五线谱由其他作者制作, 英文歌词由怡东周填词)